

February 15, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
dimissioni	resignation
ha suscitato dubbi	raised doubts
l'ideatore	mastermind
razzo	rocket
sono trasmessi	are aired on
Registro	I record
mantenere il ritmo	keep the pace
espressione idiomatica	idiom
Essere o Stare sulle Spine	To be or to stay on thorns
Non vedo l'ora	I can't wait to

Le dimissioni del collaboratore della Casa Bianca suscitano dubbi sulla sicurezza

Italian	English Translation
---------	---------------------

dimissioni	resignation
suscitano dubbi	raise doubts
ha dato le dimissioni	resigned
precedenti	former
un nulla osta di sicurezza	security clearance
ha suscitato preoccupazione	raised concerns
funzionari di alto livello	high level employees
vengono dati	are granted
genero	son in law
informazioni riservate	classified information
negato	denied
trascurato	overlooked
privarsi	deprive themselves
una dozzina	a dozen
questa è una cosa pazzesca	this is crazy
Nel frattempo	in the meantime
non segue	does not follow
Purtroppo	sadly
non credano	don't believe

siano	are
all'estero	abroad
se io fossi	if I were
mi preoccuperebbe	I would worry
conducono	conducting
non è presa molto sul serio	is not taken very seriously

Processo del criminale francese Jacques Cassandri per il "colpo del secolo" del 1976

Italian	English Translation
"colpo del secolo"	" heist of the century"
ideatore	mastermind
furto	robbery
è stato processato	went on trial
ha stupito	baffled
è sotto processo	is being tried
riciclaggio di denaro	money laundering
occultamento	concealment
prescrizione	status of limitation

una squadra	a team
cassaforte	vault
contanti	cash
lingotti d'oro	gold bars
La refurtiva	the loot
accusata	charged
sotto pseudonimo	using a pen name
la pianificazione	the planning
l'esecuzione	carrying
Il romanzo	the novel
banda	gang
Le fogne del Paradiso	The sewers of Paradise
tratto da	adapted from
sospettato	suspected
chiarito	shed new light
abbia scritto	wrote
incriminarsi	incriminate yourself
averla fatta franca	got away with it
essere più perseguito	not be prosecuted

doveva aspettarsi	he had to expect
sia stato	has been
fosse	was
correggere	rectify
prendersi il merito	take the credit

SpaceX lancia in orbita il razzo più potente del mondo

Italian	English Translation
razzo	rocket
l'azienda aereospaziale	space exploration company
razzo	rocket
lanciato	launched
mai costruito finora	ever built
più del doppio	more than double
manichino seduto alla guida	a mannequin strapped in behind the wheel
spazio profondo	deep space
permettere	allow
propulsori	boosters

è finito	ended in
Hai assistito	did you watch
galleggiava nello spazio	floating in space
restare	remain
ci avvicina	brings us closer to
dimostra	proves
succedere	happen
mandarci	to send there
progetto a lungo termine	long-term plan
sperimentare	testing
navetta più piccola	smaller spacecraft
l'amministratore delegato	CEO
alla volta	at one time
miliardari	billionaires
promuovere questi tentativi	leading these efforts

Le Olimpiadi invernali iniziano in Corea del Sud con un messaggio di pace

Italian	English Translation
---------	---------------------

Le Olimpiadi invernali	Winter Olympics
messaggio di pace	message of peace
bandiera	flag
concepita	designed
marionette	puppets
colomba	dove
hanno marciato	marched
Sfilata delle Nazioni	Parade of Nations
medaglia d'oro	golden medal
svedese	Swedish
ha vinto	won
pattinaggio su velocità	speed skating
diciassettenne	seventeen years old
inimmaginabile	hard to imagine
ovviamente	obviously
molto da dire	a lot to say
pattinaggio artistico	figure skating
statunitense	from the United States
non vedo l'ora di	I am looking forward to

squadra	team
qualificarsi	qualify
Si allenano	they practice
slitte di legno	wooden sleds
Ma non si sa mai	But you never know!
può succedere di tutto	anything can happen

Grammar - Consistency of Tense with the Subjunctive: Conditional Past and Present

Italian	English Translation
una festa pagana	a Pagan festival
cattolicesimo	Catholicism
astinenza	abstinence
digiuno	fasting
Quaresima	Lent
gioiosa	joyous
divertente	fun
carri allegorici	allegorical floats
solite manifestazioni	usual events

volentieri	willingly
valga la pena	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
parata	parade
quintali	tons
caramelle	candies
goloserie	sweets
folla	crowd
afferrare	grab
leccornie	delicacies
lussuose	luxurious
asburgica	of Habsburg
ottocentesche	nineteenth century
balli	balls
fuochi d'artificio	fireworks
fiaccolate	torchlight processions
indossano	wear
sfilano	parade
spassosa	amusing
si svolge	takes place

si travestono da	dress up as
importunando	disturbing
scherzi	jokes
rumori assordanti	deafening sounds
il volto	the face
farsetto	false alto
burle	pranks
scommetto	I bet

Expressions: Essere o Stare sulle Spine

Italian	English Translation
Essere o Stare sulle Spine	To be or to stay on thorns
classifiche	lists
decantano	extol
stila	compiles
mettono sempre in evidenza	they always highlight
il divario	the difference
Le graduatorie	The rankings
disuguaglianza	inequality

settentrionale	of the North
del Meridione	of the South
Bando alle ciance	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Figurati	Imagine
segnalati	indicated
spicca	stands out
sesto posto	sixth place
borgo	town
ignoto	unknown
rivista	magazine
meritare	deserve
innanzitutto	first of all
spiagge	beaches
adriatica	Adriatic
impianti sciistici	ski resorts
posizionati	located
invidiabile	enviable
tesori architettonici	architectural treasures
poco stressante	not very stressful

affitto incluso	rent included
Essere o stare sulle spine	To be on thorns
lo stato d'animo di una persona che	the mood of a person who
motivo	reason
agitata o in apprensione	agitated or apprehensive
siede su spine pungenti	sits on prickly thorns
fastidio	the discomfort
comportamento	behavior
come se cercasse di trovare una posizione migliore	as if he was trying to find a better position
ignote	unknown
letteralmente tradotta come	literally translated as
si avvicina	resembles

Quiz - Part I

Italian	English Translation
in giardino	in the garden
troppe zanzare	too many mosquitoes
un tema storico	a historical essay

opportuno	advantageous
Ogni tanto	From time to time
per aiutarmi a preparare la colazione	to help me make breakfast

Quiz - Part II

Italian	English Translation
grave	serious
libera	free
colloquio di lavoro	job interview
l'esame della patente	driving test
tenersi	to take place
l'impianto di climatizzazione	the air conditioning system